

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



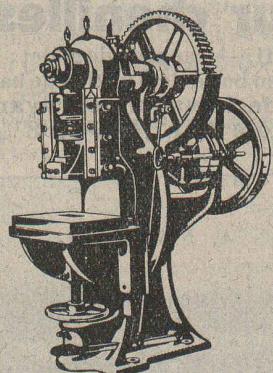
## FONTES

de laiton, bronzes divers, bronze phosphoreux,  
bronze-manganèse à haute résistance,

ALUMINIUM

et alliages divers pour tous les  
buts de l'industrie.

**S.A. OEDERLIN & CIE - BADEN**  
(Suisse)



## L. SCHULER

Fondée  
en 1839

Göppingen (Wurtemberg)

Plus de  
1500 ouvriers

La plus ancienne et la plus importante usine allemande  
ayant comme spécialité la construction de :  
**Presses à excentrique. Presses à friction. Machines à**  
**découper les encoches. Cisailles. Machines spéciales et**  
**Outils pour travailler la tôle et les métaux.**

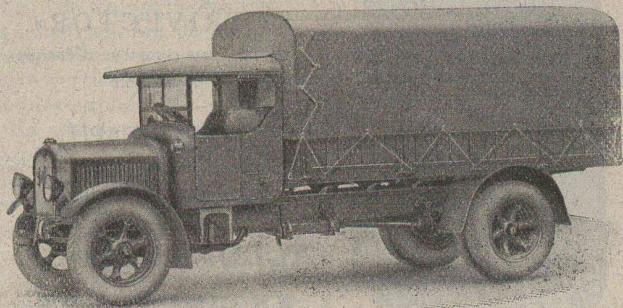
Représentant pour la Suisse romande :

**RUBIN & WELTI, Ingénieurs, LAUSANNE**  
Avenue des Alpes, 34      Téléph. 44-74



# SAURER

Camions 1 1/2 - 6 T. - Remorques  
Bennes Basculantes - Cars Alpins - Omnibus



Camion 5 T. Type 5 AD.

**Société Anonyme  
Adolphe Saurer, Arbon**

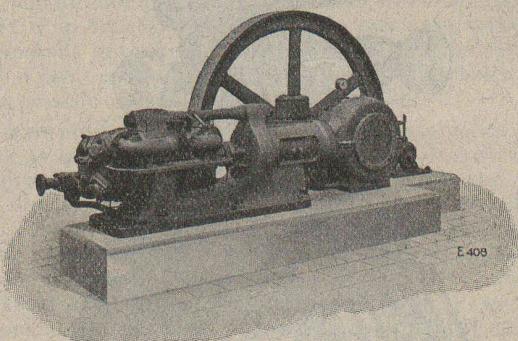
Ateliers de Réparations et Stock de Pièces de rechange :

Pour la Suisse Romande :  
**Morges (Vaud)**

Pour Bâle et Environs :  
**Bâle (Steinentorstr. 24)**

**ESCHER WYSS & CIE S.A.**  
Zurich  
Suisse

A174

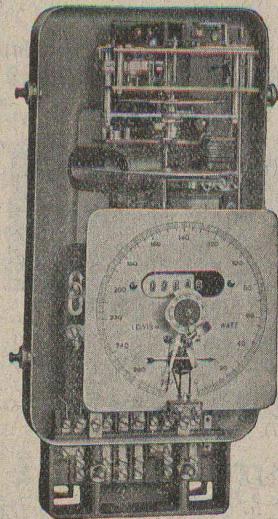


**Machines frigorifiques  
et à glace**

**à acide carbonique et à ammoniaque**

53/28

# COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ LANDIS & GYR



SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE TARIF  
A MAXIMUM - A DÉPASSEMENT  
D'ÉNERGIE RÉACTIVE

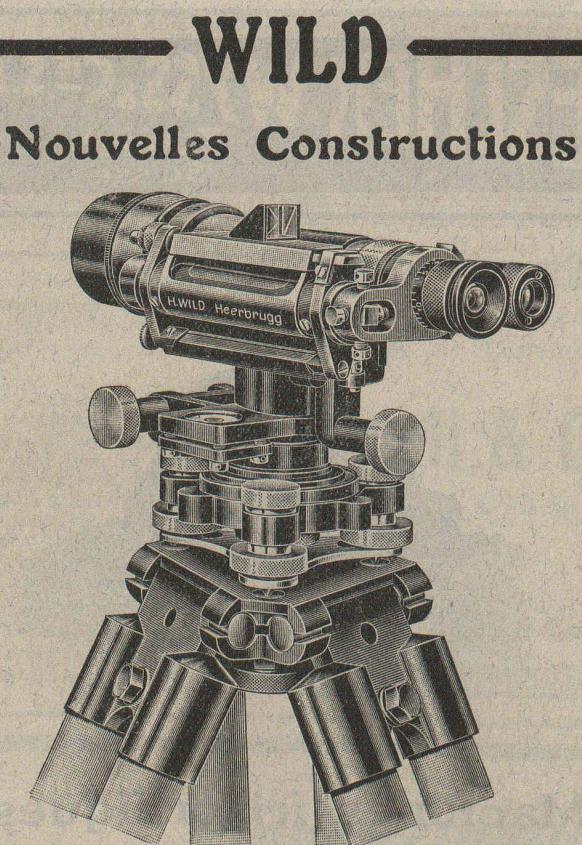
« TRIVECTOR »  
le nouveau compteur d'énergie  
apparente

« MAXIGRAPH »  
Compteur enregistrant les valeurs  
moyennes de la charge

## ALLUMEURS- EXTINCTEURS- HORAIRES

TRANSFORMATEURS DE MESURE  
WATTMÈTRES FERRARIS  
STATIONS D'ÉTALONNAGE

**LANDIS & GYR S. A.**  
**ZOUG (Suisse)**



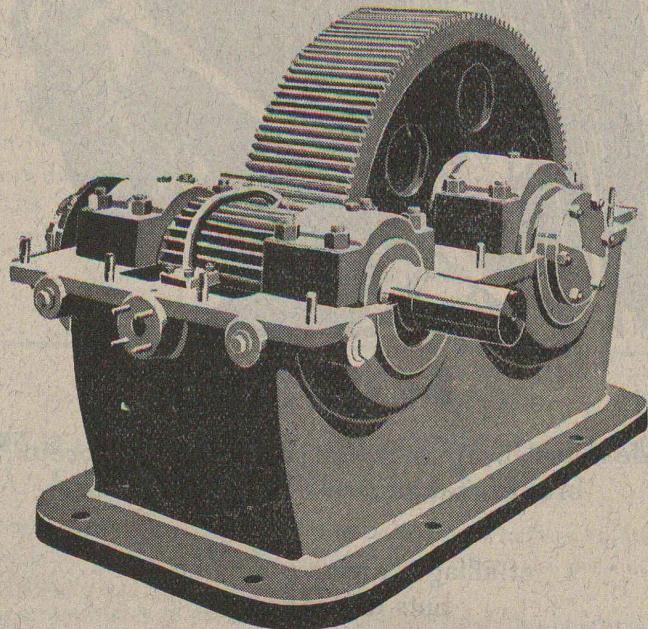
NIVEAU A LUNETTE avec cercle horizontal.  
Lecture du cercle dans un microscope situé à côté de l'oculaire de la lunette. — Echelle : 4/11. — Poids : 2,3 kg.

**S. A. Henri Wild, Heerbrugg**

# S. A. DES ENGRÈNAGES MAAG ZURICH

## Réducteur Maag

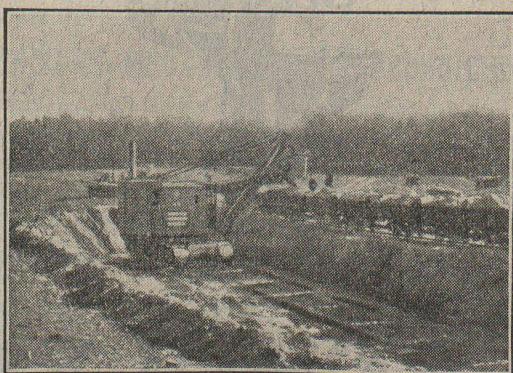
Puissance : 450 HP  
Rapport : 725/160 t./min.



Pignon avec dents cémentées et rectifiées.  
Roue avec dents rabotées

**Plus de  
4 opérations par minute**  
ont été effectuées par cette  
**Pelle sur chenilles Menck**

Le modèle III, — capacité de godet :  $\frac{2}{3} \text{ m}^3$ , — en travaillant en butte de 3 mètres de haut, a chargé un train de 13 wagons ayant une capacité totale de  $17,4 \text{ m}^3$  en  $8\frac{1}{2}$  minutes.



Des machines de construction ancienne ne donnent pas un rendement semblable. Actuellement, seuls les nouveaux modèles Menck permettent de gagner de l'argent. Renseignez-vous auprès de nos clients ; ils vous le confirmeront.

**MENCK & HAMBROCK**

Fondée en 1868 ALTONA-HAMBOURG Fondée en 1868

REPRÉSENTATION GÉNÉRALE POUR LA SUISSE :  
ROBERT AEBI & CIE, S. A., ZURICH  
Werdmühleplatz 2 —  
Téléph. Selnau 17.50



**Exactement comme le désire le chef d'exploitation**

le nouveau

## Mesureur d'Isolation Siemens

est de forme extérieure pratique, de construction robuste par son boîtier métallique et d'une étanchéité parfaite.

Manivelle à rabattement dans le couvercle.

Faible poids. — Grande précision.

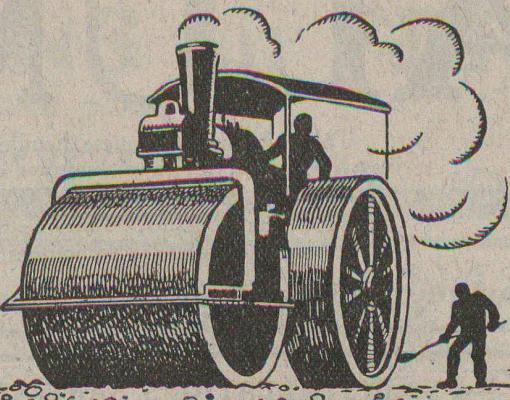
*Demandez nos descriptions.*

S. A. des Produits Electrotechniques

### SIEMENS

Dépt. Siemens & Halske

Zurich — Berne — Lausanne

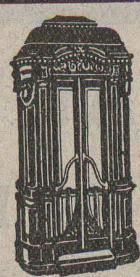


**SOCIÉTÉ SUISSE DE CONSTRUCTION DE ROUTES S. A.**

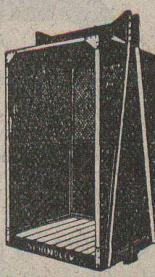
**LAUSANNE**

20, RUE D'ETRAZ

TEL. 20.28



Fabrique d'ascenseurs électriques  
**Schindler & Cie**  
LUCERNE



Unique émulsion de bitume colloïdale

# Bimoid

Le meilleur enduit moderne pour routes

Minéral S. A. Brigue, Succursale Port du Rhin, Bâle

Dépôts : A. Kündig, à Genève — A. Schneebeli, Entrepreneur, à Vevey — Ed. Glasson & Cie, à Bulle  
Comptoir Général de Matériaux de Construction S. A., à La Chaux-de-Fonds.

## Architectes !

Prescrivez les carreaux en marbre-mosaïque, en basalte ou en ciment

Catalogues illustrés pour planelles à dessin et unies ;  
évier, lavoirs, etc. armés, à disposition.

Soutenez et protégez l'Industrie Suisse.

**S. A. des Usines de Mosaïque en Marbre**  
Baldegg (Lucerne).

## ATLAS

- Outils pneumatiques -

Appareils de vernissage  
**NOTZ & CO, BIENNE**

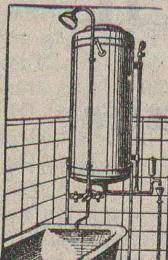
# ALUMINIUM



Tôles, Bandes, Disques, Feuilles brossées et décapées, Barres profilées, Tuyaux, Fils.  
Matériel pour conduites électriques. Frotteurs d'archets pour tramways.  
**FONTE AU SABLE - FONTE DE PRÉCISION - SOUDURE AUTOGÈNE**  
Récipients, Bassins, Tanks, etc., pour Brasseries, Industries laitières et chimiques.  
Articles techniques, Poules « STANDARD », Rivets, etc.



Fabrique d'Objets en Aluminium Gontenschwil S. A., à Menziken (Argovie)



## INSTALLATIONS SANITAIRES Maison Daniel PERRET

Perret frères, LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthune

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains simples et modernes. — Système anglais.

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE  
Maison fondée en 1888. TÉLÉPHONE 9085.

**CALCULS DE STABILITÉ**  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise

**ENTREPRISE**  
**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS** Ingénieur-Conseil, LAUSANNE  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 46.92

## FRITZ MARTI S. A., BERNE

Vente et location  
aux conditions les plus avantageuses :

Voies pour Entrepreneurs et Usines  
de tous profils et écartements.

Aiguilles

Wagonnets-culbuteurs

et

Wagonnets à plateforme

Plaques tournantes

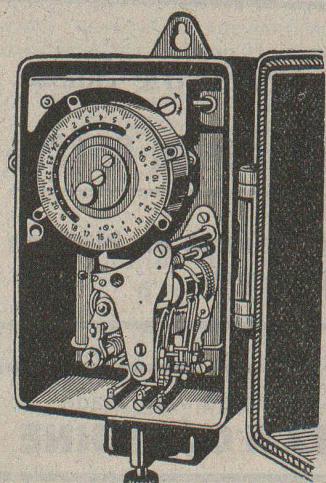
Locomotives

Pièces de rechange  
Accessoires

Visitez nos stocks bien assortis à Berne et à Wallisellen près Zurich

S.A. des Interrupteurs automatiques Berne

Marque **SAIA** déposée



SAIA-

Interruuteurs horaires et de blocage  
Interruuteurs de température  
Thermorégulateurs  
Horloges de commutation  
Allumeurs-extincteurs pour cages d'escaliers  
Thermorégulateurs avec interrupteur à mercure

Manufacture de Papiers  
**BAUMGARTNER & C°**  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.



**BOVARD & C°**  
BOLLWERK 15 BERNE

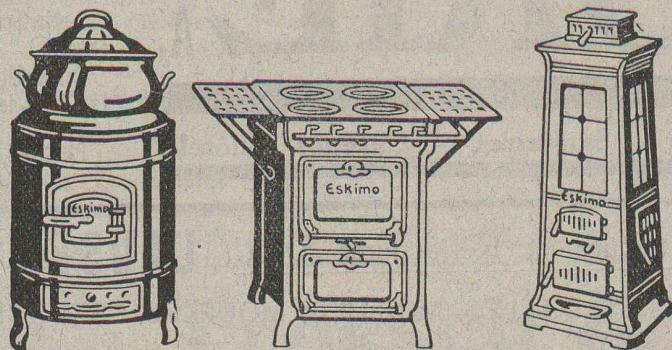
# CONSTRUCTIONS en FER

Ponts, Charpentes, Mâts, Réservoirs, Grues, Tôlerie, etc.

Wartmann, Vallette & C<sup>e</sup>, Genève

Même maison à  
BROUGG (Argovie)

Sac en papier spécial PAVAG est sûrement  
l'emballage idéal pour chaux, plâtre ou ciment!



L'homme de métier sait apprécier  
les avantages de l'article  
„ESKIMO“

AFFOLTER CHRISTEN & C<sup>e</sup> S. A., BALE

Si vous ne pouvez obtenir ces articles par des représentants ou marchands de fer sur place, veuillez vous adresser directement à la fabrique.

## Les plus importants fabricants de Xylolithe

ont fait le plus vif éloge de la

### Magnésie caustique de Radenthein

Nous offrons à nos clients : Une garantie absolue pour chaque wagon de magnésie livré,  
Un contrôle très sévère de la qualité de nos fournitures,  
Un emballage spécial, imperméable à l'humidité.

AUSTRO - AMERICAN MAGNESITE COMPANY, RADENTHEIN (en Carinthie, Autriche).

Les originaux des certificats fournis par nos clients peuvent être consultés dans nos bureaux.

Représentant pour la Suisse : HANS KOHLER, ZURICH, Staffelstrasse, 8

## DÉCORATIONS EN STAFF

de fabrication spéciale brevetée  
et meilleur équivalent des travaux poussés sur place  
sont achetés par architectes, entrepreneurs  
de préférence chez

ERNEST HABERER & C<sup>e</sup> - BERNE

Téléphone : Bollwerk 29.43

Commandes directes d'après catalogues et travaux d'après plans  
spéciaux sont promptement exécutés.

Projets avec nos motifs de catalogues pour plafonds, murs, etc., en tous  
genres et grandeurs, d'après plans donnés, sont fournis gratuitement

Conditions avantageuses.

Catalogues à disposition.

### TRAVAUX DE SCULPTURE

Modèles artistiques pour façades et intérieurs. Groupes pour monu-  
ments. Figurines pour décors et ornements de fontaines, colonnes,  
vases, etc. Exécution en pierre naturelle et artificielle.

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

E.-R. Zetter & C<sup>e</sup>,  
à Soleure

Maison fondée en 1843.

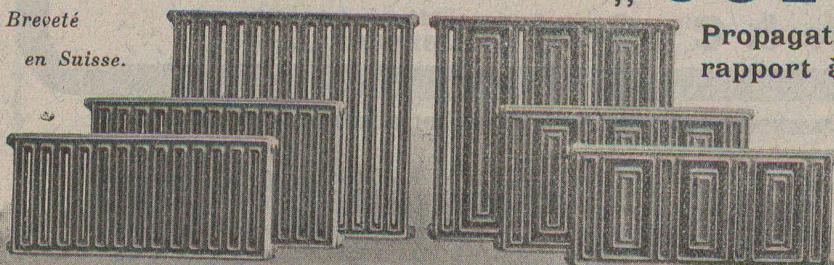


Marque de fabrique.

**SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL**  
**SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE**

## RADIATEUR „COLUMBUS“

Breveté  
en Suisse.



Propagation intense de la chaleur par rapport à sa surface et à son volume.

Meilleure utilisation de l'endroit disponible.

Petit volume d'eau.

Aspect agréable.

Livrables par les maisons d'installation de chauffage central.

Perron

# CALORIE S. A.



Chauffages centraux - Ventilation - Sanitaires - Cuisines d'hôtels.

Lausanne - Genève  
Montreux  
Sion - Brigue  
Martigny  
Fribourg - Biel  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
Paris - Lyon

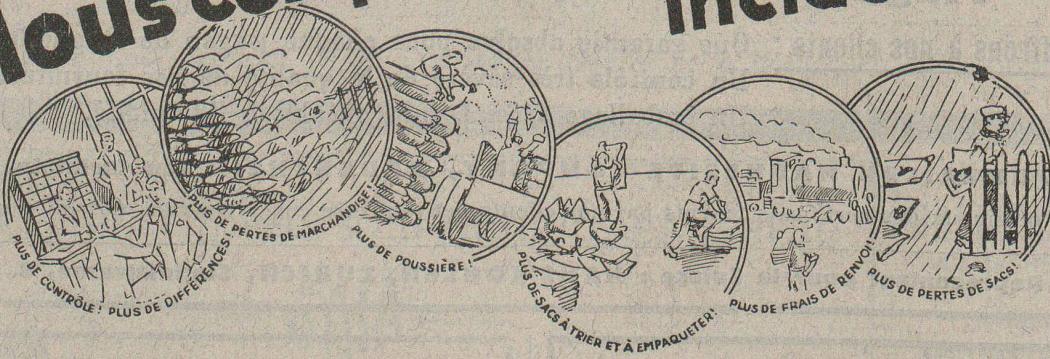
## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLÉES

## Tous ces fâcheux incidents



avec les méthodes d'emballage en vigueur jusqu'ici dans l'industrie suisse du bâtiment  
**mais à présent plus rien de tout cela grâce au sac PAVAG**

Le sac PAVAG supprime tout contrôle, le renvoi et les pertes de sacs par suite de destruction ou de vol. Plus de triage, nettoyage et empaquetage des sacs et plus de poussière ! Mais, en revanche, vidage complet et parfait ! En outre, avec le sac PAVAG, le ciment est à l'abri de l'humidité et des intempéries de toute sorte. ● Grâce à ces avantages évidents et à la modicité de son prix vis-à-vis du sac de jute, le sac en papier spécial PAVAG est pour l'industrie suisse du bâtiment toute entière un facteur d'économies inespérées de temps et d'argent. ● A l'étranger, les avantages du sac en papier spécial ont été reconnus depuis longtemps ; son emploi y est général et a le plus grand succès. ●

Demandez donc à vos fournisseurs expressément le sac PAVAG.



**PAVAG Actiengesellschaft für Kraftpapier-Verwertung, Zug**

TELEPHON: LIMMAT 2875 \* VERWALTUNG ZÜRICH BELLEVUE-HAUS \* TELEGRAMME: SACCARTA